## Vale la pena hacer conocer Soliswiss a sus amigos y conocidos

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero

Band (Jahr): 26 (1999)

Heft 3

PDF erstellt am: **04.06.2024** 

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-909058

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Vale la pena hacer conocer Soliswiss a sus amigos y conocidos

Soliswiss amplió el año pasado su gama de prestaciones mediante varias ofertas interesantes. Los suizos y suizas que viven en el extranjero deberían poder ser mas numerosos a aprovechar estas nuevas ofertas. Para que la información sobre estas ofertas llegue a las personas interesadas, solicitamos la colaboración de nuestros miembros. Este verano les pediremos que hagan publicidad en su círculo de amigos y conocidos suizos para atraer nuevos miembros. Por cada contrato concluido recibirán un pequeño regalo.

**E**n la actualidad, Soliswiss, sociedad sin fin lucrativo, cuenta aproximadamente 8200 miembros. Según Elisabeth Nassar-Ory, directora de Soliswiss, muchos más suizos y suizas residentes en el extranjero podrían beneficiar de la amplia oferta de prestaciones de Soliswiss. Desafortunadamente, las informaciones de Soliswiss no pueden alcanzar directamente todos los suizos que viven en el extranjero. Para atraer más miembros, todos los asegurados de Soliswiss recibirán este verano una carta, en la que les solicitaremos que informen a sus amigos y conocidos suizos sobre las ofertas de Soliswiss. Un corto resumen de las prestaciones ofertas será enviado adjunto a esta carta de Soliswiss. Aquellos que consigan la admisión de un nuevo miembro recibirán de regalo un CD de la Radio Internacional suiza. El aficionado de música podrá escoger entre un disco de jazz suizo, de música clásica o de música popular.

Soliswiss recompensará naturalmente también todos los miembros nuevos con este pequeño obsequio. Envíe hoy mismo el talón de solicitud de informaciones a Soliswiss. Esta acción promocional es válida para todo contrato concluido hasta finales del mes de noviembre de 1999.

### El informe anual 1998

El año 1998 fue para el Fondo de Solidaridad un año muy animado, marcado por numerosas novedades. A la adopción del nuevo nombre de Soliswiss, mas corto, hay que añadir el incremento de las prestaciones ofertas por el Fondo de Solidaridad. Éstas fueron descritas detalladamente en la documentación publicitaria publicada a la largo de 1998.

Las prestaciones introducidas el año pasado fueron marcadas por una gran flexibilidad. En materia de seguro de enfermedad, Soliswiss concluyó el año pasado un contrato con la KPT/CPT de Berna y está en medida de poder ofrecer a sus miembros varias categorías de prestaciones.

# Soliswiss premia cada reclutamiento amistoso con un CD suizo. Esta oferta también es válida

para miembros nuevos.

Así mismo, desde 1998, Soliswiss ofrece una amplia gama de prestaciones en el sector de la previsión: financiación de la jubilación (SOLISWISS PENSIÓN), plan de previsión para los estudios (SOLISWISS EDU-CATION) y para la protección de la familia (SOLI-SWISS FAMILY), o realización de ciertos proyectos (SOLISWISS FUTURE). En cada una de las nuevas prestaciones ofertas por Soliswiss está incluido un seguro contra el riesgo de pérdida de los medios de existencia. Desde el 1 julio 1998, este seguro del riesgo político puede ser concluido independientemente de las demás prestaciones de Soliswiss.

En 1998, Soliswiss recibió cinco solicitudes de indemnización global procedentes de Egipto, Indonesia, Somalia y dos de la República de Congo; todas ellas pudieron ser satisfechas. El monto de las indemnizaciones pagadas ascendió a CHF 125 000, de los cuales CHF 5000 procedieron del fondo de ayuda. Por favor enviar a:

SOLISWISS
Gutenbergstrasse 6
CH-3011 Berna
Tel. ++41 31 381 04 94
Fax ++41 31 381 60 28
E-mail: info@soliswiss.ch

## Los ganadores del concurso de Soliswiss de diciembre 1998

La respuesta a la pregunta del concurso de Soliswiss sobre la fecha de la creación de la Sociedad es "1958». Felicitamos a los ganadores:

Walter Zimmermann, Canarias; Ruth Penn, Gran-Bretaña; Markus Rindermann, Chipre; Patricia Palla's Borgonovo, España; Gertrud Surbeck, Alemania; D. Haller-Delfonge, Bélgica; Daniela Brunner-Spinnato, Argentina; Susanne Baccini, Gran-Bretaña; Bettina E. Meyer, Argentina; Irmgard Thomi, Estados Unidos

Tengo interés en recibir más información s	obre Soliswiss:	D
Apellido:	i i Liging de la prima de la companio. A <u>companio de la companio de la co</u>	
Nombre:	Sexo:	
Fecha de nacimiento:		
Dirección:		
का उन्न का काव्यु उत्तर हैं। उन्हों के क्षित्र का	e i weetter sapported to e	
Tel.	Fax:	
e-mail:	i seemat ive so	rangerer l
Deseo recibir información detallada sobre:	its priority to motor the communic	еблови нарж
☐ todos los servicios ofrecidos por Solisv	viss	orros
el seguro internacional de enfermedad	los seguros de p	revisión